



1/72 SCALE MODEL CONSTRUCTION KIT

McDONNELL DOUGLAS PHANTOM

04013

The McDonnell Douglas F-4 Phantom is a twin-engined, two seat jet fighter-bomber capable of operating from aircraft carriers and short runways. It is an extremely powerful aircraft with outstanding performance including a maximum level speed in excess of 1,500 m.p.h. and exceptionally long range. More than 5,000 F-4s have been built and operate with the air forces of ten countries. Carrying conventional bombs it has twice the bomb load of the war-time B-17 Flying

Fortress. The F-4 Phantom is powered by two General Electric turbojets, giving a maximum speed of approximately Mach 2.5. Range with maximum external fuel is 2,300 miles. Armament varies according to the role of the aircraft. The following versions of the Phantom may be modelled from this kit using alternate pieces: F-4B, F-4C, F-4D, F-4E and F-4J. (See sections 3,4,7,8,10-16 for colour guide and various armament loads.)

Le Phantom F-4 McDonnell Douglas est un chasseur-bombardier bimoteur à deux places capable d'opérer à partir de porte-avions ou de pistes courtes. C'est un appareil extrêmement puissant aux performances remarquables, capable d'atteindre plus de 2400 km/h à l'horizontale et ayant un rayon d'action exceptionnellement étendu. Plus de 5000 F-4 ont été construits et sont en service dans les forces armées de dix pays. Equipé de bombes conventionnelles, cet appareil peut transporter le double de la charge d'un B-17 Flying fortress de la Seconde Guerre mondiale. Le

Phantom F-4 est propulsé par 2 réacteurs General Electric à une vitesse maximale proche de Mach 2.5. Le rayon d'action avec les plus gros réservoirs d'aile est de 3700 km. Voici les versions du Phantom qui peuvent être construites à partir de cette boîte en utilisant d'autres pièces: F-4B, F-4C, F-4D, F-4E, et F-4J (Voir sections 3, 4, 7, 8, 10-16 pour le guide des coloris et les différentes charges d'armes).

Die McDonnell Douglas F-4 Phantom ist ein zweimotoriger, zweisitziger Düsenkampfbomber, der von Flugzeugträgern und kurzen Rollbahnen abheben kann. Es ist ein äußerst leistungsstarkes Flugzeug mit einer ausgezeichneten Leistung, einschließlich einer maximalen Horizontalfluggeschwindigkeit von über 2400km/h und einem außergewöhnlich großen Flugbereich. Es sind über 5000 F-4 gebaut worden, und sie befinden sich in Luftwaffen in zehn Ländern im Einsatz. Die F-4 trägt herkömmliche Bomben und kann eine doppelt so große Bomberlast aufnehmen wie die B17 Flying Fortress während des Krieges. Die F-4 Phantom wird

von zwei General Electric Turbinentreibwerken angetrieben, die eine Maximalgeschwindigkeit von etwa 2,5 Mach bieten. Der Flugbereich ist bei einer maximalen externen Kraftstoff-Füllung 3700 km. Die Rüstung ist je nach der Rolle des Flugzeugs unterschiedlich. Mit diesem Bausatz können unter Verwendung unterschiedlicher Teile folgende Ausführungen der Phantom gebaut werden: F-4B, F-4C, F-4D, F-4E und F-4J. (Den Farbleitfaden und die verschiedenen Rüstungslasten den Abschnitten 3, 4, 7, 8, 10-16 entnehmen).

Il McDonnell Douglas F-4 Phantom è un acciobombardiere bireattore biposto, perfettamente operativo da base portaerei e da piste corte. Si tratta di un apparecchio ultrapotente, con una risultato eccezionale, e pari autonomia, con velocità massima di volo orizzontale superiore alle 2400km/h. Più di 5000 unità F-4 sono state costruite a tutt'oggi: si tratta di un apparecchio che viene impiegato dall'aeronautica di ben 10 Paesi. Con una dotazione di bombe di tipo convenzionale l'F-4 ha un carico utile doppio rispetto al modello Flying Fortress B-17 dell'ultima

guerra. Il Phantom F-4 è azionato da due turboreattori della General Electric che permettono di raggiungere una velocità massima pari a circa 2,5 Mach. L'autonomia di volo con una scorta massima di combustibile nei serbatoi esterni è 3700 km. L'armamento varia a seconda del ruolo dell'apparecchio. Le seguenti versioni del Phantom possono essere modellate attingendo a questa scatola, impiegando gli elementi alternativi: F-4B, F-4C, F-4D, F-4E ed F-4J. (Vedere le sezioni 3, 4, 7, 8, 10-16 per le indicazioni in merito ai vari colori e i differenti carichi di armamento.)

El McDonnell Douglas F-4 Phantom es un avión de chorro caza-bombardero de doble motor y dos asientos, capaz de realizar misiones desde portaviones y pistas cortas. Es un avión sumamente potente con notable rendimiento incluyendo un nivel máximo de velocidad de más de 2,400km/h y una excepcional gran autonomía. Se han construido más de 5.000 F-4 y operan en las fuerzas aéreas de diez países. Si lleva bombas convencionales puede hacerlo con una carga doble a la de las Fortalezas Volantes B-17 de la segunda guerra mundial. El Phantom F-4 tiene dos

turboreactores de la General Electric, que le dan una velocidad máxima de aproximadamente 2,5 Mach. Tiene una autonomía de 3.700 km con combustible externo máximo. Su armamento varía según la misión para la que se emplee el avión. Con este juego pueden hacerse modelos de las siguientes versiones del Phantom, usando las diversas piezas: F-4B, F-4C, F-4D, F-4E y F-4J. (Para la guía de colores y diversas cargas de armamento vea las secciones 3, 4, 7, 8, 10-16).

O McDonnell Douglas F-4 Phantom é um bombardeiro bi-motor a jacto de édios lugares capaz de operar a partir de porta-aviões e pistas de pouca extensão. Trata-se de um avião extremamente potente com uma performance notável, incluindo uma velocidade máxima média superior a 2.400Km/h e um raio de alcance excepcionalmente vasto. Foram construídos mais de 5.000 F-4s que se encontram ativos na força aérea de dez países. Equipado com bombas convencionais, tem uma capacidade para transporte de bombas duas vezes superior ao B-17 Flying Fortress da

última guerra. O F-4 é propulsionado por duas turbinas General Electric a jacto, alcançando uma velocidade máxima duas vezes e meia superior à velocidade do som. Quando carregado de combustível, o seu raio de alcance é de 3.700Km. O armamento varia de acordo com a função a que este avião se destina. Com o modelo que aqui apresentamos, e com a utilização das peças alternativas, pode-se construir as seguintes versões do Phantom: F-4B, F-4C, F-4D, F-4E e F-4J. (Para a guia de colores y diversas cargas de armamento vea las secciones 3, 4, 7, 8, 10-16).

De McDonnell Douglas Phantom is een twee-motorige jachtbommenwerper met plaats voor twee personen. Het kan vanaf vliegkampschepen en korte startbanen opereren. Het is een buitengewoon effectief toestel met opmerkelijke prestaties, waaronder een horizontale snelheid van over 2400 km per uur en een buitengewoon hoog vliegbereik. Er zijn meer dan 5000 F-4 toestellen gebouwd die opereren bij de luchtmachtkrachten van tien landen. Als het toestel niet-nucleaire bommen vervoert, kan het er twee keer zoveel vervoeren als de B-17 Flying Fortress uit de tweede wereldoorlog. De

F-4 Phantom wordt aangedreven door twee General Electric straalmotoren die het een maximum snelheid verlenen van ongeveer mach 2,5. Met de maximale hoeveelheid brandstof in de vleugeltank is het vliegbereik 3700 km. De bewapening varieert in overeenstemming met de taak van het vliegtuig. De volgende versies van de Phantom kunnen met deze bouwdelen gemaakt worden: F-4B, F-4C, F-4D, F-4E en F-4J. (Zie secties 3, 4, 7, 8, 10-16 voor een kleur leidraad en verschillende soorten bewapening).

McDonnell Douglas F-4 Phantom är ett tvåmotorigt, tvåsitsigt jetdrivet jaktförbundplan som kan operera från hangarfartyg och korta startbanor. Det är ett otroligt kraftigt plan med enastående prestanda, dess maxfart överstiger 2400 km/h och dess räckvidd är exceptionellt lång. Mer än 5000 F-4-plan har byggts och används inom flygvärlden i tio olika länder. Planet bär konventionella bomber och det kan ta en dubbel så stor bomblast som krigstidens B-17 Flying Fortress -koneisitn varttuna. F-4

Fortress. F-4 Phantom drivs av två General Electrics turbomotorer som ger en maxfart på ungefär 2,5 Mach. Flygräckvidd med maximalt extert bränsle är 3700 km. Bestyckning varierar i enlighet med planetens uppgift. Genom att alternera delar kan följande versioner av Phantom byggas med denna byggsats: F-4B, F-4C, F-4D, F-4E och F-4J. (Se sektioner 3,4,7,8,10-16 för farvejledning och olika bestyckning.)

McDonnell Douglas F-4 Phantom on kaksimoottorinen, kaksipaikkainen suihkuhävittäjä-pommittuskone, joka pystyy lentämään lentotukialuksilta ja lyhyiltä kiirodotiloihin. Se on suorituskyvyltään erinomainen, erittäin voimakas lentokone, jonka suuri vaakalentonopeus ylittää 2.400 km/t ja jonka lentoetäisyys on poikkeusellisen pitkä. F-4 -koneita on rakennettu yli 5.000 kappaletta ja niitä on kymmenen eri maan ilmavoimien käytössä. F-4 pystyy kuljettamaan kaksinkertaisen pommimäärän viime sodan aikaisiin B-17 Flying Fortress -koneisiin verrattuna. F-4

Phantomin voimanlähteenä on kaksi General Electric -työntöturbiinia, joita tuottavat noin 2,5 machin maksiminopeudet. Suurin lentoetäisyys ulkopuolista polttoainetta käyttäen on 3.680 km. Aseistus vaihtelee koneen käytötarkoituksen mukaan. Tähän sarjaan sisältyvien vaihtoehtoisten osien avulla voidaan valinnan mukaan koota seuraavat mallit: F-4B, F-4C, F-4D, F-4E ja F-4J. (Väritysohjeet ja eri aseistustuomitukset löytyvät kohdista 3, 4, 7, 8, 10 - 16.)

McDonnell Douglas F-4 Phantom er et, to sædet med to motorer jetfly, som kan operere fra hangarskibe og korte landingsbaner. Det er et meget kraftigt fly med enestående ydeevne, bl.a. en topstighed på over 2400 km/t og exceptionelt lang rækkevidde. Flere end 5.000 F-4 fly er blevet bygget og bruges af flyvevæbenet i ti lande. Med almindelige bomber kan flyet have dobbelt så stor bombelast som B-17 Flying Fortress fra 2. verdenskrig. F-4 Phantom er udstyret med to General

Electric turbo-jetmotorer med efterbrøender, der giver en topstighed på over Mach 2,5. Rækkevidden med maksimum eksternt brændstof er 3700 km. Bevæbningen varierer med flyets rolle. Følgende versioner af Phantom kan konstrueres af dette sæt ved hjælp af de forskellige dele: F-4B, F-4C, F-4D, F-4E og F-4J. (Se sektion 3, 4, 7, 8, 10-16 for farvejedling og forskellig udrustning).



CEMENT

COLLEZ

KLEBEN

UNIRE CON ADESIVO

CON PEGAMENTO

COLE

PLAKKEN

LIMMA

LIMAA

LIMES

DO NOT CEMENT

NE PAS COLLER

NICHT KLEBEN

NON APPLICARE ADESIVO

NO PEGAR

NÃO COLE

NIET PLAKKEN

ANVÄND INTE LIM

ÄLÄ LIMAA

LIMES IKKE

ALTERNATIVE PART

PIECE EN OPTION

ALTERNATIV-TEIL

PEZZO ALTERNATIVO

PIEZA ALTERNATIVA

PEÇA ALTERNATIVA

VERWISSELBAAR ONDERDEEL

ALTERNATIV DEL

VAIHTOEHKOINEN OSA

ALTERNATIVE DELE

CLEAR

CLAIR

KLAR

TRASPARENTE

TRANSPARENTE

TRANSPARENTE

DOORZICHTIG ONDERDEEL

GENOMSKINLIG

KIRKAS

GENNEMSIGTIG

ASSEMBLED SECTION

PARTIE DEJA ASSEMBLEE

ZUSAMMENGEBAUTER TEIL

SEZIONE MONTATA

SECCION MONTADA

SECÇÃO MONTADA

SAMENGEVOEGD ONDERDEEL

IHOPSATT

KOOTUT OSAT

SAMLET SEKTEN

GENERAL INSTRUCTIONS

It is recommended that the instructions and exploded view are studied before commencing assembly. Note that some parts are best painted before assembly, such as upper deck details. Also the use of tweezers is recommended for handling small parts. Parts should be as drawn and any moulded tabs removed before assembly. All parts are numbered. Assemble in sequence.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Il est recommandé d'étudier les schémas avec soin et de s'exercer au montage avant de coller les pièces. On peint plus facilement les petites pièces avant de les assembler. Les pièces doivent correspondre à leur reproduction schématique et on doit séparer les supports des pièces avant d'assembler celles-ci. Toutes les pièces sont numérotées.

ALLGEMEINE ANLEITUNG

Bauanleitung, Zeichnungen und Deckelbild vor Baubeginn genau studieren. Richtige Anordnung und Vollzähligkeit aller Teile prüfen. Schwer zugängliche Teile, z.B. Oberdeck-Details, vor dem Zusammenbau fertig bemalen. Für Kleinteile Pinzette benutzen. Nummernfolge bei der Montage einhalten. Gußgrade und Teilnummern vor Einbau sauber entfernen.

ISTRUZIONI GENERALI

Si consiglia di studiare accuratamente i disegni e di esercitarsi al montaggio prima di incollare i pezzi. Nota: i pezzi piccoli si dipingono più facilmente prima di montarli. Si consiglia anche di usare un paio di pinzette per maneggiare i pezzi più piccoli. I pezzi devono corrispondere ai disegni e devono essere separati dai loro supporti prima del montaggio. Tutti i pezzi sono numerati e devono essere montati in ordine.

INSTRUCCIONES GENERALES

Se recomienda una lectura atenta de las instrucciones antes de proceder al montaje. Nótese que es mejor pintar algunas de las piezas, así como los detalles del puente superior, antes de su montaje. También se recomienda el uso de pinzas para el manejo de piezas pequeñas. Todas las piezas deben coincidir con la ilustración y hay que eliminar todos los salientes de molde antes del montaje.

INSTRUÇÕES GERAIS

Recomenda-se que estude atentamente os desenhos e pratique a montagem antes de colar as peças. Note que algumas peças são pintadas com mais facilidade ante da sua montagem, tal como os detalhes do convés superior. Também se recomenda o uso de pinças ao manipular as peças pequenas. As peças devem coincidir com os desenhos e quaisquer abas agarradas às peças devem ser retiradas antes da sua montagem. Todas as peças são numeradas. Monte em sequência.

ALGEMENE RICHTLIJNEN

Aanbevolen wordt dat instructies en opengewerkte tekeningen te bestuderen voordat met monteren begonnen wordt. Sommige delen kunnen beter vóór montage geschilderd worden, b.v. de details van het bovendek. Ook wordt aangeraden een pincet te gebruiken om kleine deeltjes te hanteren. De delen moeten kloppen met de tekening en handgripjes moeten vóór montage verwijderd worden. Alle delen zijn genummerd. In volgorde monteren.

ALLMÄNNA INSTRUKTIONER

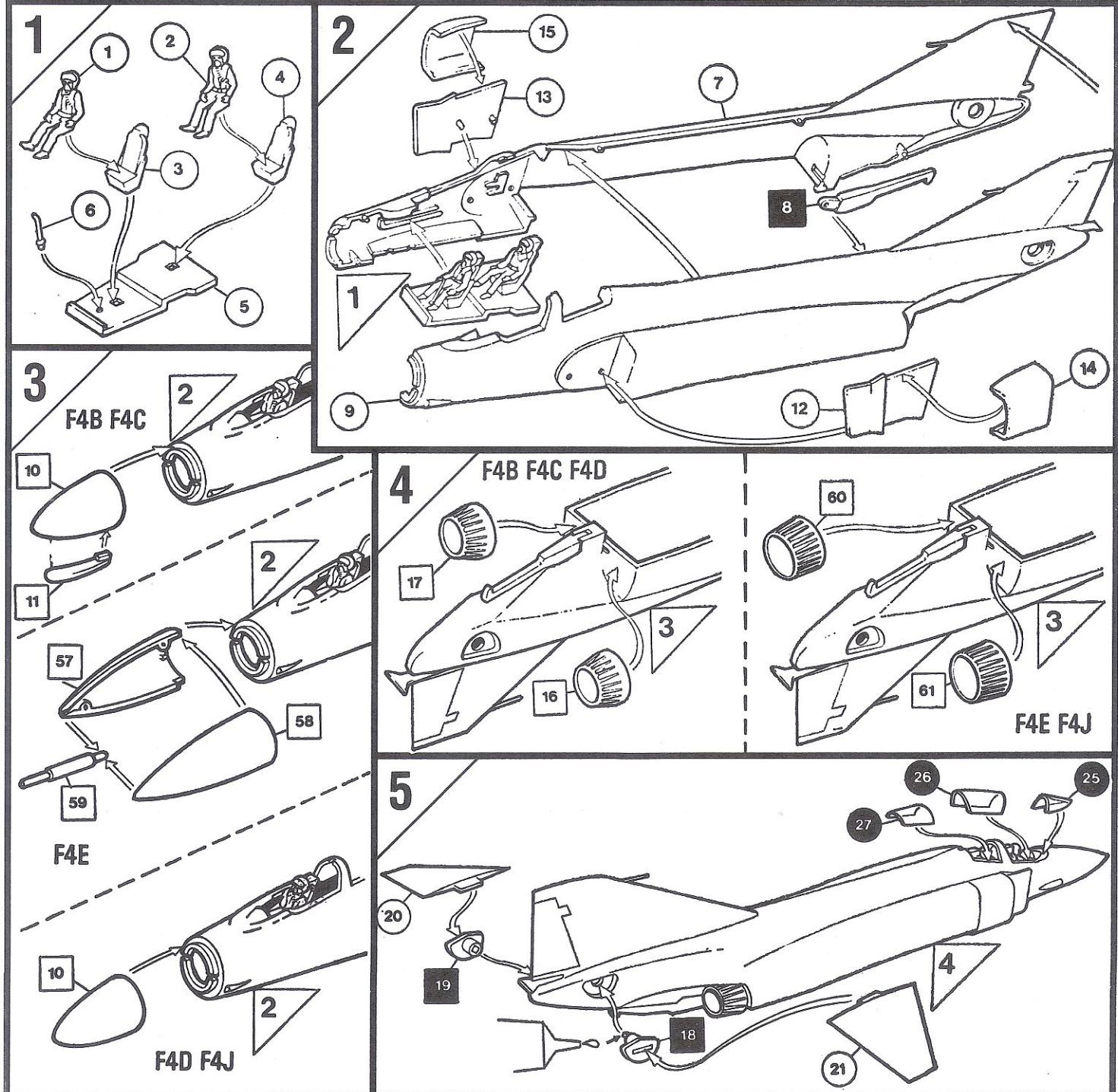
Studera instruktioner och bilder innan du sätter ihop delarna. Det är bäst att måla smådelar, som t ex överdäckdetaljer, innan du sätter ihop dem. Använd pincett vid hantering av smådelar. Delarna ska se ut som på bilderna, avlägsna alla flikar innan ihopstötning. Alla delar är numrerade. Sätt ihop dem i ordningsföljd.

YLEISOHJEET

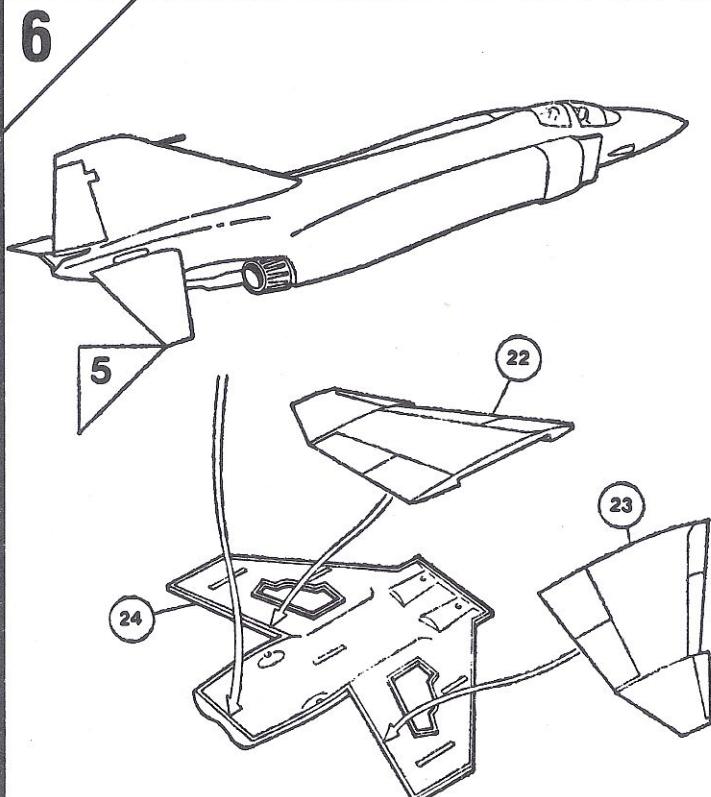
Suoitellaan ohjeisiin ja piirroksuurennoksiaan tutustumista ennen kokoamisen aloittamista. Huomaa, että jotkut osat ovat parasta maalata ennen kokoamista kuten yläkannen yksityiskohdat. Suoitellaan myös pinsetten käytöä pienien osien käsittelyssä. Osien tulee olla kuten piirroksissa ja kaikki tukirakenteet on irrotettava ennen kokoamista. Kaikki osat numeroitu. Kokoa numerojärjestyksessä.

GENEREL VEJLEDNING

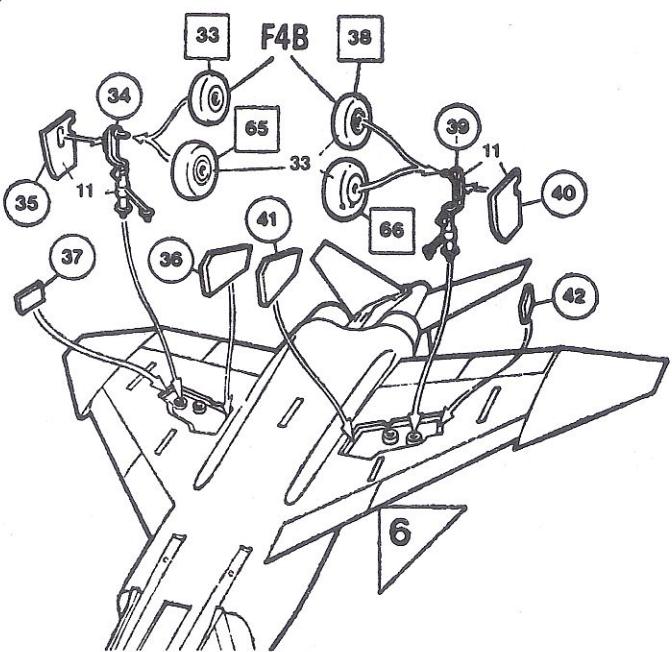
Det anbefales at løse instruktionerne og de eksploderede tegninger før samling. Nogle af delene kan bedst males før samling, som f.eks. smådele på dækket. Desuden anbefales det at bruge pincet til placering af små dele. Delene skal se ud som på tegningerne og overflødige plastikrester fjernes. Alle dele er nummererede - saml dem i rækkefølge.



6



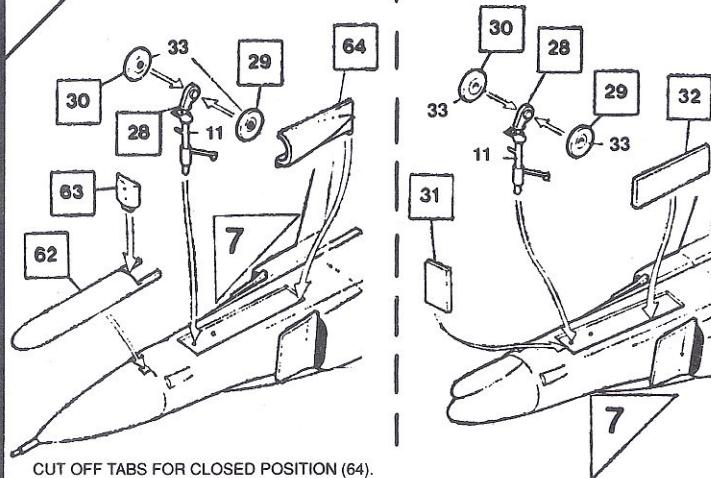
7



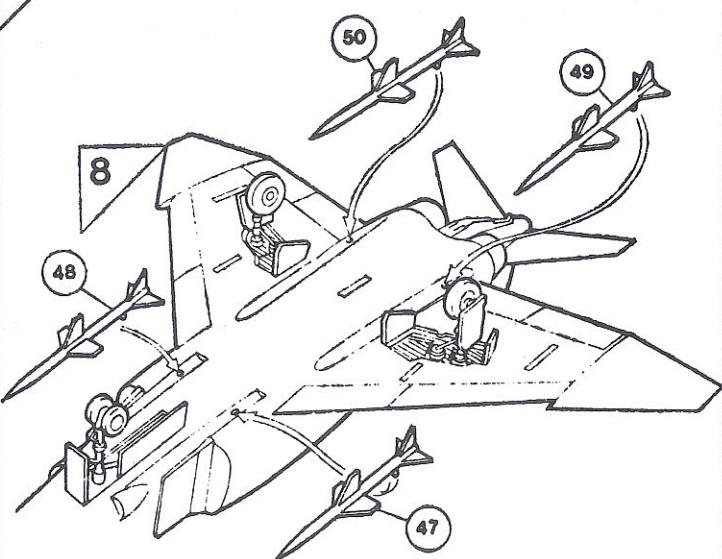
8

F4E

F4B F4C F4D F4J



9



CUT OFF TABS FOR CLOSED POSITION (64).

COUPER LES VOLETS POUR OBTENIR UNE POSITION FERMÉE (64).

BEI STELLUNG EIN (GESCHLOSSEN) NASEN VON TEIL (64) ABTRENNEN.

SEZIONARE LE ALETTE SE SI RICHIEDA LA POSIZIONE CHIUSA (64).

PARA POSICION CERRADA (64) CORTE Y QUITE LAS LENGÜETAS.

APARE AS ABAS PARA A POSIÇÃO DE FECHADO (64).

VOOR EEN GESLOTEN POSITIE, LIJPSJES VERWIJDEREN.

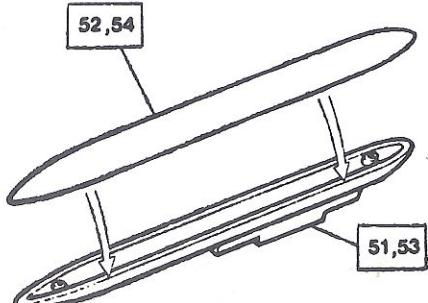
SKÄR AV FLIKAR FÖR STÄNGT LÄGE (64).

LEIKKAA ULOKKEET POIS SULJETTU ASENTOA VARTEN (64).

FLIGENE SKAL AFKLIPPE FOR DEN LUKKEDE POSITION (64).

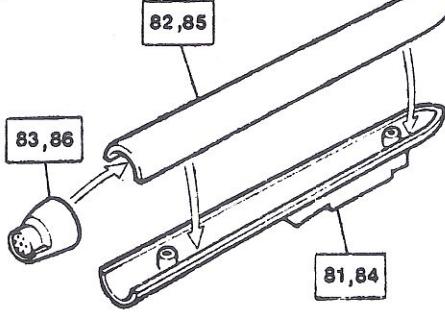
10

F4B F4C F4D



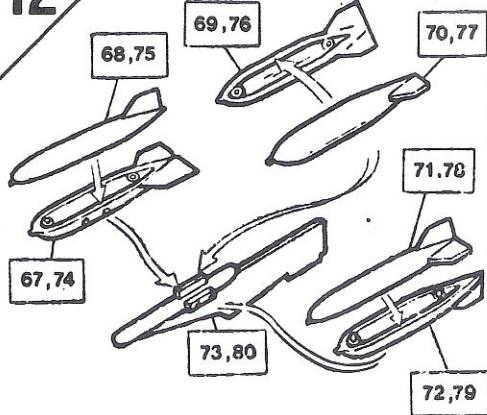
11

F4C F4D



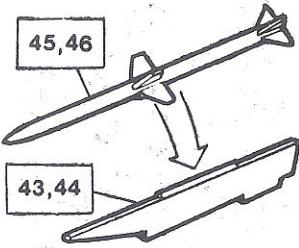
12

F4C F4D F4E F4J



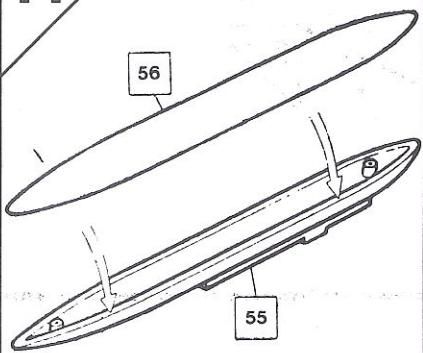
13

F4B F4C



14

F4B F4C F4D F4J



15

FOR F4B AND F4J VERSION CUT OUT ONE LARGE WHITE STAR INSIGNIA AND APPLY BEHNEATH STARBOARD WING COMMENCING ON SECTION 15.

POUR LE F4B ET LE F4J, DECOUPER UNE GRANDE ETOILE BLANCHE ET APPLIQUER ET L'APPOSER SOUS L'ALE DROITE A PARTIR DE LA SECTION 15.

FÜR MARINEVERSIONEN F-4BJ VOR ARBEITEN NACH ABB. 15 EIN ABZEICHEN DES GROSSEN US-STERN AUSSCHNEIDEN UND UNTER DER RECHTEN AUSSENFLÄCHE (ETWA AM KNICK) ANBRINGEN (GUT TROCKNEN LASSEN).

PER LE VERSIONI F4B E F4J, TAGLIARE UN'INSEGNA (CROCE BIANCA GRANDE) ED APPLICARLA SOTTO ALL'ALA DESTRA, PRIMA DI PASSARE ALLA SEZIONE 15.

PARA LAS VERSIONES F4B Y F4J CORTE UNA INSIGNIA DE GRAN ESTRELLA BLANCA Y APLIQUELA BAJO EL ALA DE ESTIBOR ANTES DE COMENZAR CON LA SECCIÓN 15.

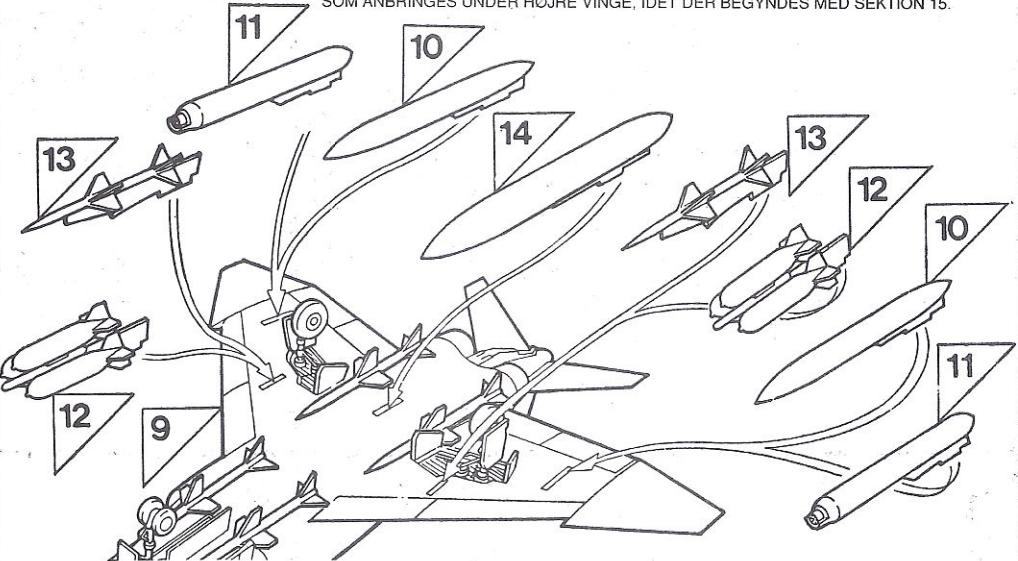
PARA A VERSÃO F4B E F4J CORTE UMA INSIGNIA COM UMA ESTRELA GRANDE BRANCA E APLIQUE-A SOB A ASA DE ESTIBORDO COMEÇANDO NA SECÇÃO 15.

VOOR F-4B EN F-4J VERSIE, KNIP EEN GROOT WIT STEREMBLEEM UIT EN BRENG AAN ONDER STUURBOORDVLEUGEL BEGINNEND IN SECTIE 15.

FÖR F4B- OCH F4J-VERSIONERNA, KLIPP UR ETT STORT VITT STJÄRNTECKEN OCH PLACERA DET UNDER STYRBORDS VINGE MED BÖRJAN I SEKTION 15.

LEIKKAA F4B- JA F4J-MALLEJA VARTEN YKSI SUURI VALKOINEN TÄHTITUNNUS JA KIINNITÄ SE OIKEAMPUOLEISEN SIVEN ALAPUOLELLE VAIHEN 15 ALUSSA.

TIL F4B OG F4J VERSIONEN SKAL DER UDKLIPPESES EN STOR STJERNE DISTINKTION, SOM ANBRinges UNDER HØJRE VINGE, IDET DER BEGYNDDES MED SEKTION 15.

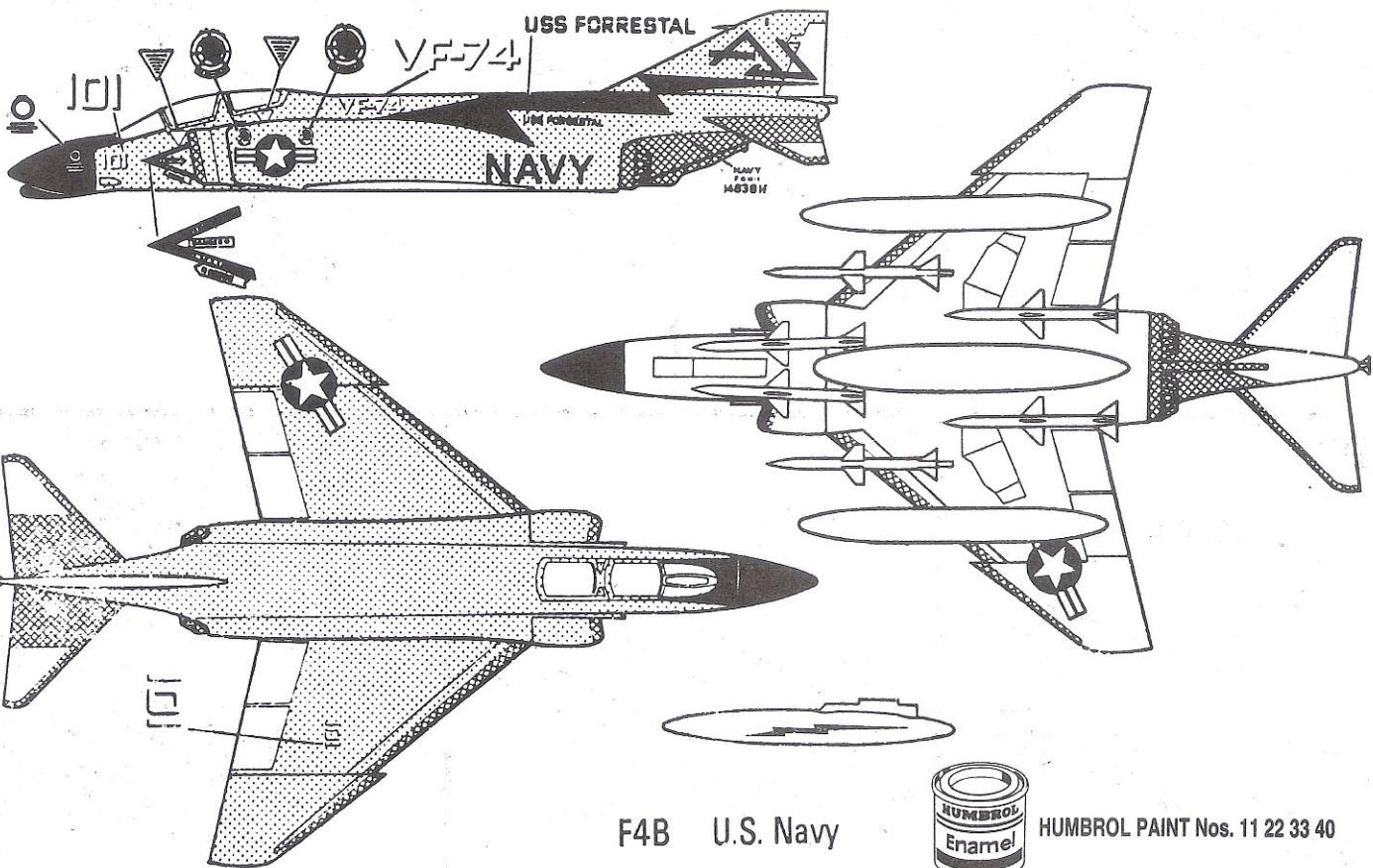


40 DOVE GREY
GRIS COLOMBE
TAUBENGRAU
GRIGIO COLOMBA
GRIS PALOMA
CINZENTO POMBO
DUIFGRIDS
DUVGRA
KYHHKYNHARMAA
DUEGRÄ

22 GLOSS WHITE
BLANC BRILLANT
GLÄNZEND WEISS
BIANCO LUCIDO
BRANCO BRILHANTE
BRANCO BRILHANTE
GLANZEND WIT
GLANSVIT
KIILTÄVÄ VALKOINEN
HVID EMALJE

11 SILVER
ARGENT
SILBER
ARGENTO
PLATA
PRATA
ZILVER
SILVER
HOPEA
SØLV

33 MATT BLACK
NOIR MAT
MATT SCHWARZ
NERO OPACO
NEGRO MATE
PRETO BAÇO
DOFZWART
MATT SVART
MATTAMUSTA
MAT SORT



F4B U.S. Navy

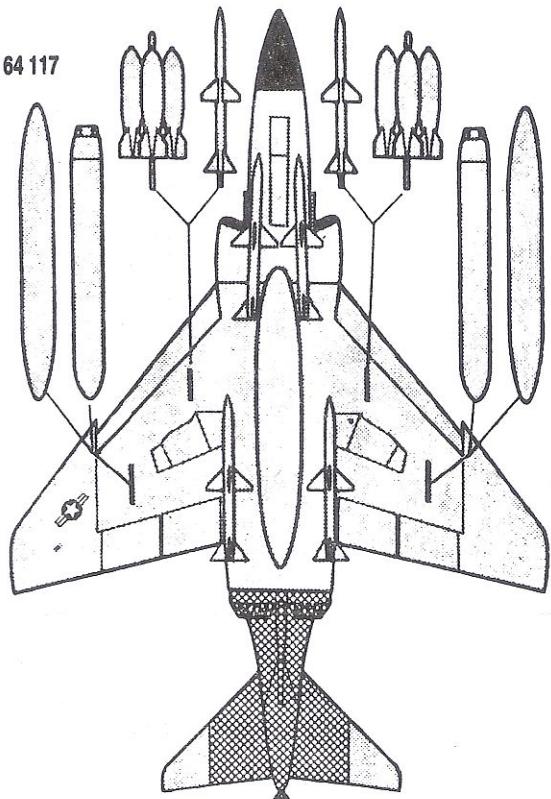
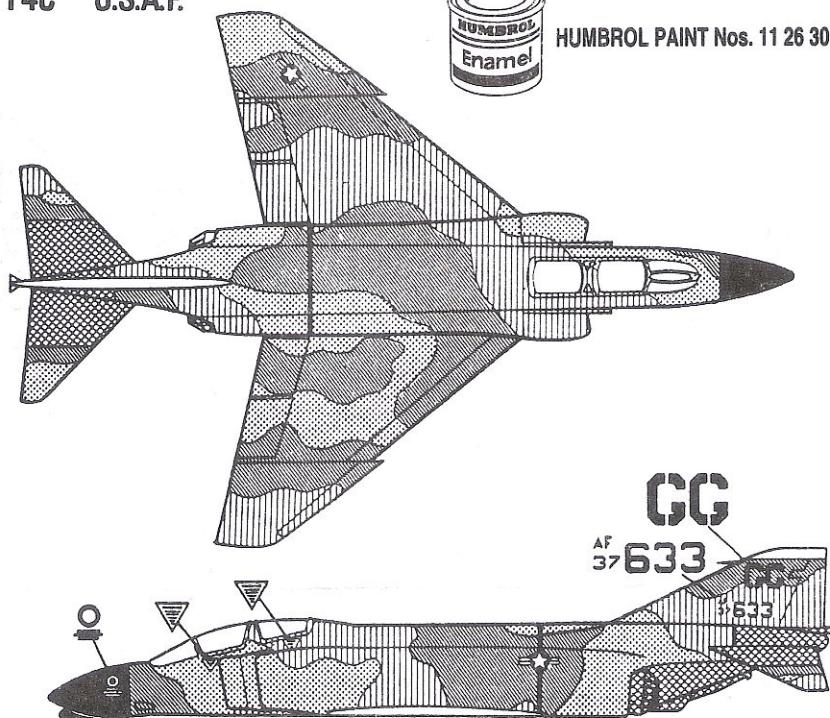


HUMBROL PAINT Nos. 11 22 33 40

F4C U.S.A.F.



HUMBROL PAINT Nos. 11 26 30 33 64 117



	30 MEDIUM GREEN VERT MOYEN MITTELGRÜN VERDE MEDIO VERDE INTERMEDIOS VERDE MEDIO MIDDENGROEN MELLANGRÖN KESKIVIHREÄ HALVGRÖN
--	--

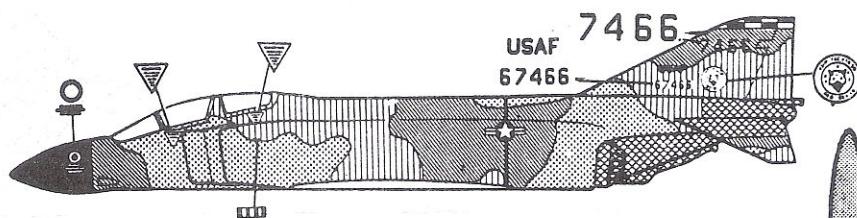
	26 LIGHT BROWN MARRON CLAIR HELLBRAUN MARRONE CHIARO MARRON CLARO CASTANHOU CLARO LICHTBRUIN LJUSBRUN VAALEANRUSKEA LYSEBRUN
--	---

	64 LIGHT AIRCRAFT GREY GRIS AVIATION CLAIR HELL-FLUGZEUGGRAU GRIGIO AVIAZIONE CHIARO GRIS AVIACION CLARO CINCENTO DE AVIAÇÃO CLARO LICHT VLIETGUNGRJS LJUS FLYGPLANSGRÄ VAALEA LENTOKONEHARMAA LYS FLYGRA
--	--

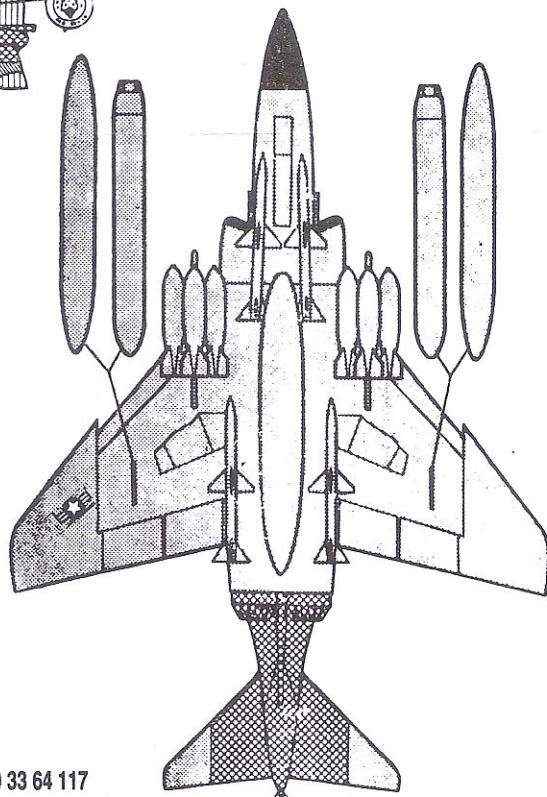
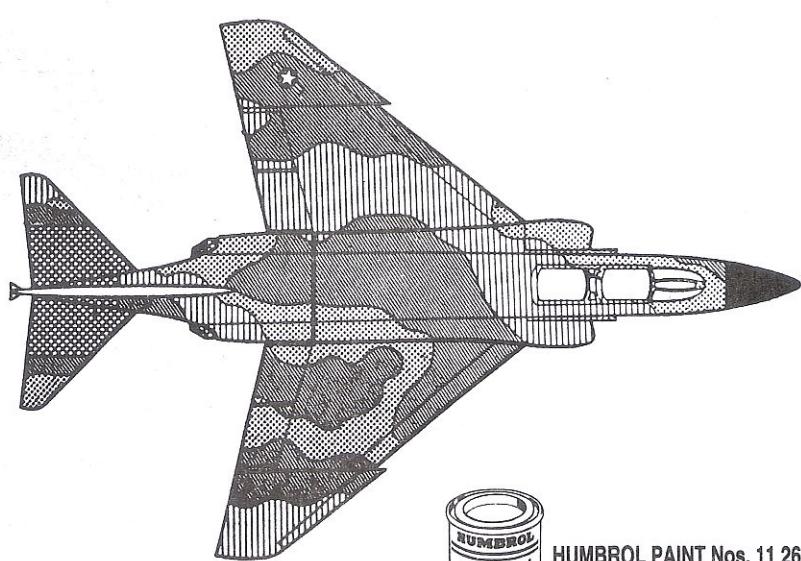
	117 DULL GREEN VERT TERNE MATTGRÜN VERDE OPACO VERDE MATE VERDE OPACO MATGROEN MATTGRÖN SAMEAN VIHREÄ MAT GRÖN
--	---

	11 SILVER ARGENT SILBER ARGENTO PLATA PRATA ZILVER SILVER HOPEA SØLV
--	---

	33 MATT BLACK NOIR MAT MATTSCHEISS NERO OPACO NEGRO MATE PRETO BAÇO DOFZWART MATTSVART MATTAMUSTA MAI SORT
--	---



F4D U.S.A.F.

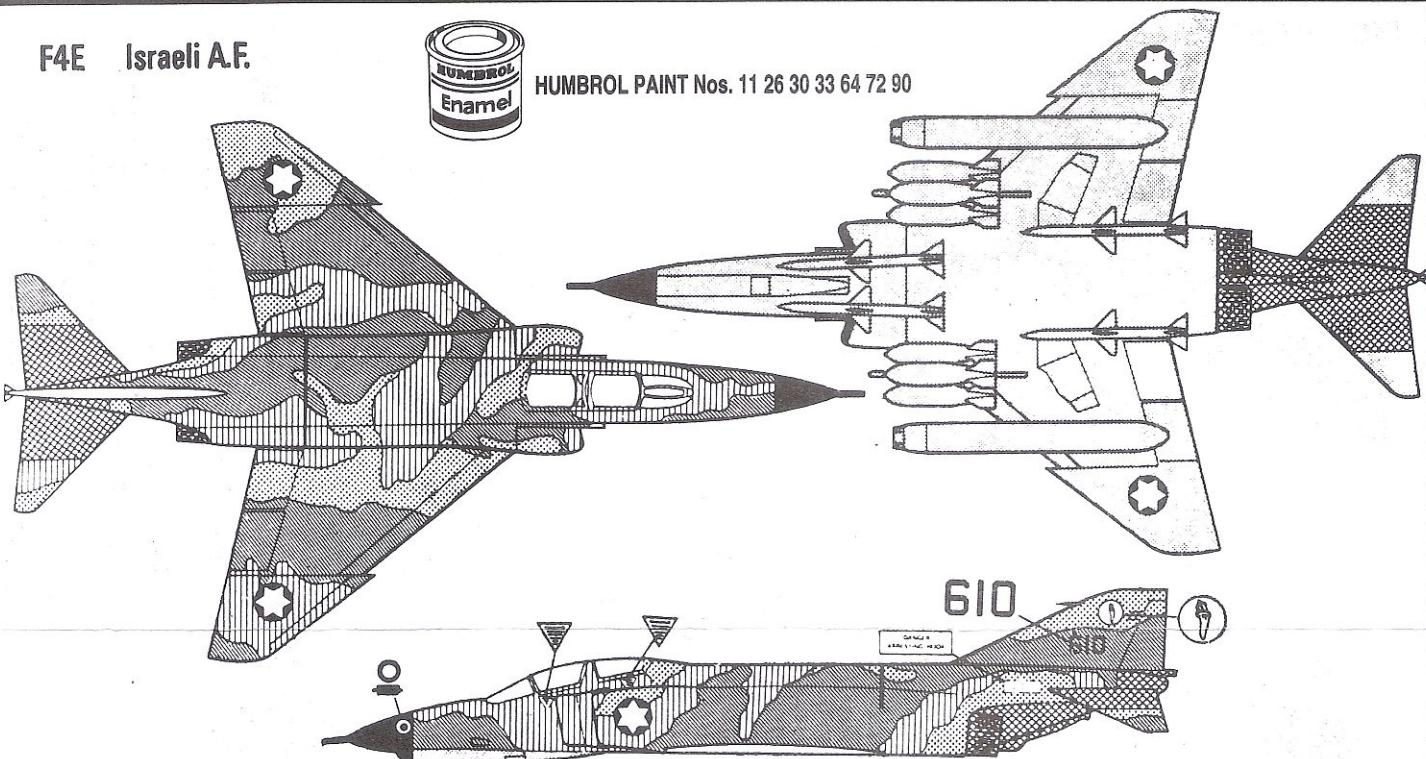


HUMBROL PAINT Nos. 11 26 30 33 64 117

F4E Israeli A.F.



HUMBROL PAINT Nos. 11 26 30 33 64 72 90



30 MEDIUM GREEN / 90 PALE GREEN
VERT MOYEN / VERT PALE
MITTELGRÜN / BLASSGRÜN
VERDE MEDIO / VERDE PALLIDO
VERDE INTERMEDIO / VERDE APAGADO
VERDE MEDIO / VERDE PALIDO
MIDDENGROEN / LICHTGROEN
MELLANGRÖN / BLEKGRÖN
KESKIVIHREÄ / VAALEANVIHREÄ
HALVGRÖN / LYSEGRÖN

26 LIGHT BROWN
MARRON CLAIR
HELLBRAUN
MARRONE CHIARO
MARRON CLARO
CASTANHO CLARO
LICHTBRUIN
LJUSBRUN
VAALEANRUSKEA
LYSEBRUN

33 MATT BLACK
NOIR MAT
MATTSCHEWARZ
NERO OPACO
NEGRO MATE
PRETO BAÇO
DOFWART
MATTSVART
MATTAMUSTA
MAT SORT

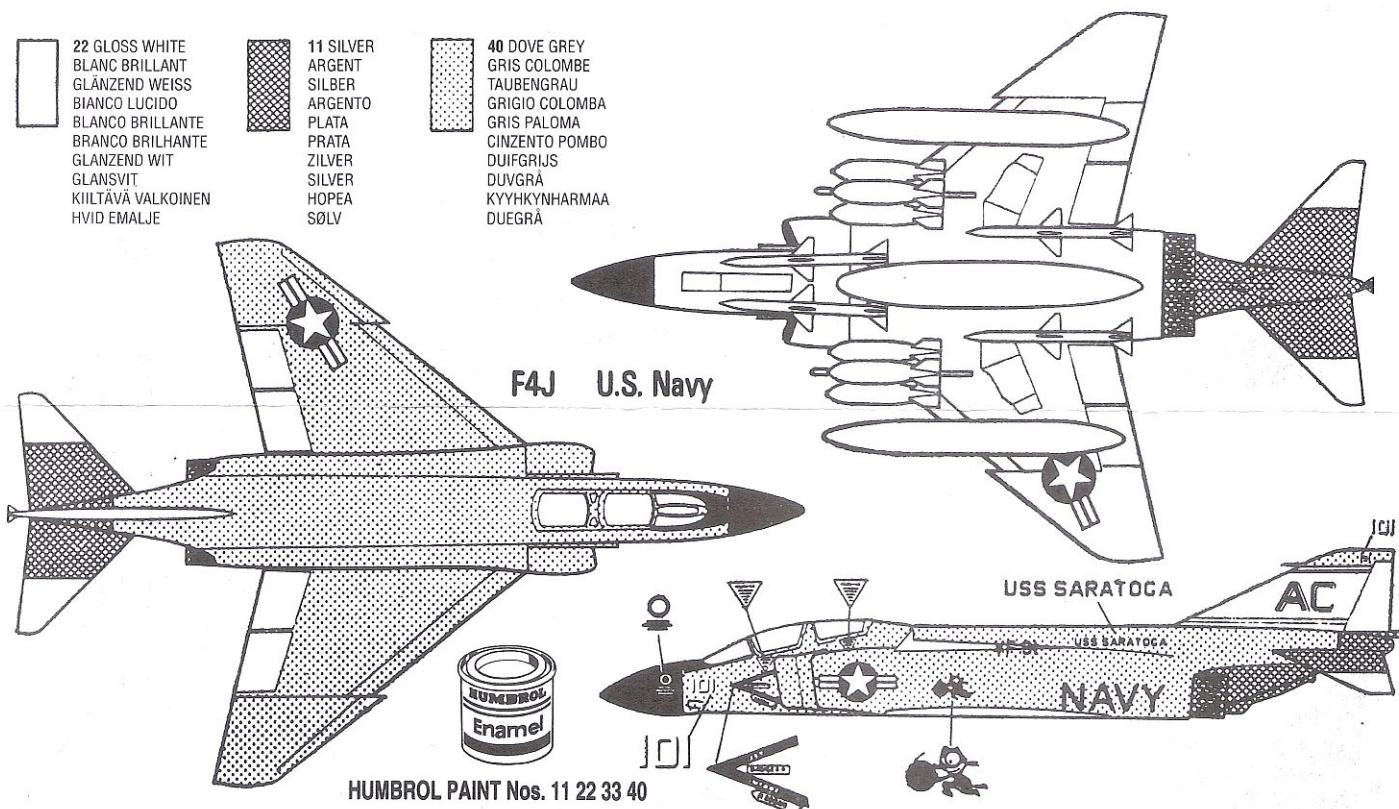
72 LIGHT BEIGE
BEIGE CLAIR
HELL-BEIGE
BEIGE CHIARO
BEIGE CLARO
PRETTE BEIGE
DOFZWART
MATTBEIGE
MATTAMUSTA
MAT BEIGE

64 LIGHT AIRCRAFT GREY
GRIS AVIATION CLAIR
HELL-FLUGZEUGGRAU
GRIGIO AVIAZIONE CHIARO
GRIS AVIACION CLARO
CINZENTO DE AVIAÇÃO CLARO
LICHT Vliegtuiggrau
LJUS FLYGPLANSGRÅ
VAALEA LENTOKONEHARMAA
LYS FLYGRÅ

22 GLOSS WHITE
BLANC BRILLANT
GLÄNZEND WEISS
BIANCO LUCIDO
BLANCO BRILLANTE
BRANCO BRILHANTE
GLANZEND WIT
GLANSVIT
KUILTÄVÄ VALKOINEN
HVID EMALJE

11 SILVER
ARGENT
SILBER
ARGENTO
PLATA
PRATA
ZILVER
SILVER
HOPEA
SØLV

40 DOVE GREY
GRIS COLOMBE
TAUBENGRAU
GRIGIO COLOMBA
GRIS PALOMA
CINZENTO POMBO
DUIFGRUIJS
DUVGRÅ
KYHHKYNHARMAA
DUEGRÅ



HUMBROL PAINT Nos. 11 22 33 40

Apply transfers, separate into required subjects, dip in warm water for a few seconds, slide off backing into position shown in illustration.

Appliquer les transfers: découper les sujets voulus, les tremper dans l'eau tiède pendant quelques secondes, mettre en place en décollant le support, comme le montre l'illustration.

Aziehbilder aussortieren, einige Sekunden lang in warmes Wasser tauchen und dann von der Unterlage herunter in die gewünschte Position schieben (siehe Abbildung).

Applicare le decalcomanie, separarle nei soggetti desiderati, immergerle in acqua tiepida per alcuni secondi, separarle dalla carta di supporto ed attaccarle in posizione come da illustrazione.

Separar las calcomanías por temas, sumergir durante unos segundos en agua tibia, deslizarlas de su soporte colocándolas donde corresponde según la ilustración.

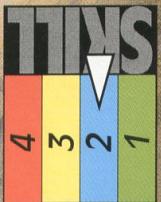
Para aplicar as decalcomanias, corte a folha como necessário. Mergulhe em água tépida durante alguns segundos e deslide a decalcomania na posição desejada como indicado na ilustração.

Overdrucken afzonderlijk op toepasselijke plaatsen aanbrengen. Eerst een paar seconden in warm water dompelen, dan achterkantbedekking voorzichtig aftekenen en aanbrengen als afgebeeld.

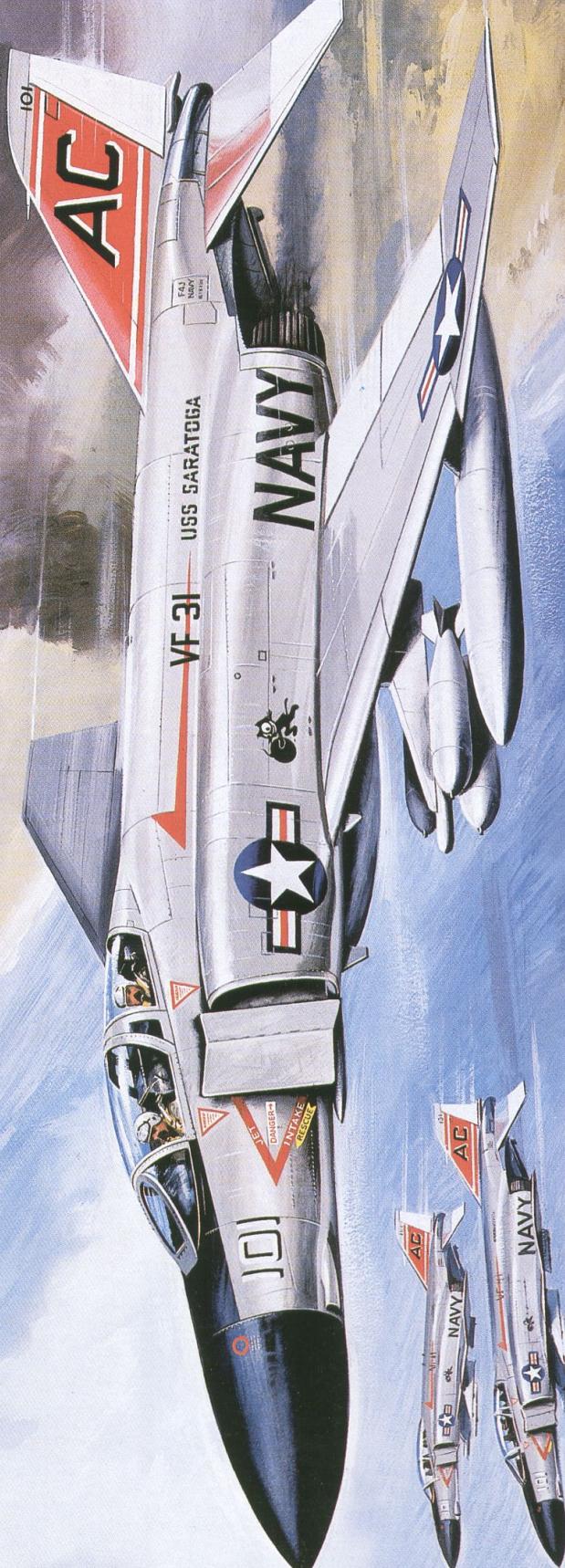
Applicera dekaler. Sortera och doppa dem i varmt vatten för några sekunder. Avlägsna dem från underlaget och placera dem som på illustrationen.

Laita siirtokuvat, erota aiheenmukaisiin ryhmiin, liota muutamia sekunteja lämpimässä vedessä, irrota taustapaperista kuvan osittamaan asentoon.

Læg overføringsbilleder på: separer hvert motiv, dyp i varmt vand i nogle sekunder og skub så billederne over som vist på illustrationerne.



MCDONNELL F-4 PHANTOM



1:72

MODEL KIT • MAQUETTE A MONTER • MODELLBAUSATZ